



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

---

Gdańsk, dnia poniedziałek, 13 sierpnia 2018 r.

Poz. 3270

### **POROZUMIENIE NR 1/E/2018** **z dnia 26 lutego 2018 r.**

#### **w sprawie nauki języka ukraińskiego celem podtrzymania tożsamości narodowej.**

Na podstawie: art. 4 ust. 1 pkt. 1 i art. 5 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t. jed. Dz. U. z 2017 r. poz. 1868) oraz § 9 ust. 2 rozporządzenia z dnia 18 sierpnia 2017 r. w sprawie warunków i sposobu wykonywania przez przedszkola, szkoły i placówki publiczne zadań umożliwiających podtrzymanie poczucia tożsamości narodowej, etnicznej i językowej uczniów należących do mniejszości narodowych i etnicznych oraz społeczności posługującej się językiem regionalnym (Dz. U. z 2017 r. poz. 1627),

pomiędzy Powiatem Lęborskim zwanym dalej "Przyjmującym", reprezentowanym przez Zarząd Powiatu Lęborskiego w osobach:

Teresa Ossowska-Szara - Starosta Lęborski,

Elżbieta Godderis- Wicestarosta Lęborski,

z kontrasygnatą Skarbnika Powiatu Lęborskiego- Grażyny Janik,

a

Miastem Słupsk zwanym dalej „Przekazującym” reprezentowanym przez:

Krystynę Danilecką-Wojewódzką - Zastępcę Prezydenta Miasta Słupska

z kontrasygnatą Skarbnika Miasta Słupska - Artura Michałuszka

o następującej treści:

§ 1. 1. Przekazujący powierza, a Przyjmujący przyjmuje do realizacji zadanie edukacji publicznej w zakresie organizacji nauczania języka ukraińskiego dla Julii Pioch, uczennicy II Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Adama Mickiewicza w Słupsku.

2. Nauka języka ukraińskiego dla mniejszości ukraińskiej odbywa się w miedzyszkolnym zespole nauczania w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Karola Wojtyły w Lęborku, przy ul. Marcinkowskiego 1.

3. Organizatorem nauki języka ukraińskiego celem podtrzymania tożsamości narodowej na poziomie ponadpodstawowym jest Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2 im. Karola Wojtyły w Lęborku.

§ 2. 1. Miesięczny koszt realizacji zadania, o którym mowa w § 1 w okresie od 1 września 2017 r. do 31 grudnia 2017 r. wynosi 160,38 zł. i ustalony został proporcjonalnie do liczby uczniów objętych nauczaniem.

2. Szczegółowa kalkulacja kosztów, o których mowa w ust. 1 stanowi załącznik do porozumienia.

3. Koszt realizacji zadania, o którym mowa w § 1 na 2018 rok i lata następne zostanie określony wg rozporządzenia w sprawie sposobu podziału części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego odpowiednio na dany rok, po otrzymaniu metryczki oświatowej dla Powiatu Lęborskiego.

4. Przyjmujący przekaże Przekazującemu kalkulację subwencji oświatowej na dany rok odrębnym pismem.

5. Przekazujący zobowiązuje się do sfinansowania zadania określonego w § 1,

- 1) kwota określona w ust. 1 za okres od 1 września 2017 r. do 31 grudnia 2017 roku płatna będzie jednorazowo do 28 lutego 2018 r.
- 2) wysokość należnej subwencji na dany rok płatna będzie z góry w terminie do 10 dnia każdego miesiąca, z zastrzeżeniem pkt. 3). Za okres od 01 stycznia do 31 marca każdego roku kwota należności płatna będzie w wysokości określonej jak w roku poprzedzającym.
- 3) wysokość należnej subwencji za okres od 01.01.2018 r. do 28.02.2018 r. płatna będzie jednorazowo w terminie do 10.03.2018 r.
- 4) Przekazujący po otrzymaniu informacji, o której mowa w ust. 4 o wysokości subwencji na dany rok, dokona wyrównania za okres od stycznia do marca danego roku.

6. Środki finansowe, o których mowa należy przekazać na konto Powiatu Lęborskiego 65 9324 0008 0002 8828 2000 0010.

§ 3. 1. Przyjmujący zobowiązuje się do prawidłowego wykorzystania przekazanej kwoty zgodnie z celem określonym w § 1.

2. Do spraw nieuregulowanych niniejszym porozumieniem zastosowanie mają odpowiednio przepisy ogólnie obowiązujące.

§ 4. 1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania z mocą obowiązującą od 1 września 2017 r. do 31 sierpnia 2020 r. tj. na okres kształcenia uczennicy Julii Pioch.

2. Porozumienie może zostać wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia ze skutkiem na koniec roku szkolnego.

§ 5. Porozumienie sporządzo w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla każdej ze stron.

§ 6. Zmiana niniejszego porozumienia wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

§ 7. Porozumienie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego.

Zastępca Prezydenta Miasta  
Słupska

**Krystyna Danilecka-  
Wojewódzka**

Skarbnik Miasta Słupska

**Artur Michaluszek**

Starosta Lęborski

**Teresa Ossowska-Szara**

Wicestarosta Lęborski

**Elżbieta Godderis**

Skarbnik Powiatu

**Grażyna Janik**

Załącznik do porozumienia Nr 1/E/2018  
z dnia 26 lutego 2018 r.

**Kalkulacja kosztów za okres od 01.09.2017 r. do 31.12.2017 r.**

**Miesięczna kalkulacja kosztów realizacji zajęć z j. ukraińskiego w miedzyszkonym zespole nauczania w ZSO nr 2 w Lęborku**

Wynagrodzenie brutto nauczyciela	536,2
Składki społeczne 17,19%	92,17
FP	13,14
<b>Razem</b>	<b>641,51</b>

**Miesięczna kalkulacja kosztów realizacji zajęć z j. ukraińskiego w miedzyszkonym zespole nauczania w ZSO nr 2 w Lęborku w przeliczeniu na jednego ucznia.**

Wynagrodzenie brutto nauczyciela	134,05
Składki społeczne 17,19%	23,04
FP	3,29
<b>Razem</b>	<b>160,38</b>

**Kalkulacja kosztów realizacji zajęć z języka ukraińskiego w przeliczeniu na 1 ucznia w okresie od 01.09.2017 r. do 31.12.2017 r.**

Wynagrodzenie brutto	536,2
Składki społeczne 17,19%	92,17
FP	13,14
<b>Razem</b>	<b>641,51</b>